

Progetto	Laboratorio di traduzione dal cinese		
Abstract	Il progetto mira ad avvicinare gli studenti alla riflessione su alcuni aspetti e problematiche della traduzione e ad acquisire consapevolezza nelle scelte interpretative. Saranno sviluppate la capacità di analisi e di riflessione linguistica, fornite nozioni di base per la consultazione dei vocabolari e strumenti per la redazione di glossari di lavoro. Gli studenti avranno l'opportunità di acquisire gli strumenti di base per affrontare con maggiore consapevolezza il lavoro di traduzione.		
Struttura	Dipartimento di Lingue, Letterature e Culture Straniere		
Sede	Via Valco S. Paolo		
Periodo e frequenza	Da gennaio a marzo 2023		
Orario	10 incontri di 2 ore		
Numero massimo di studenti	40		
Attività	30		
Descrizione	Il progetto si compone di una parte teorica e una pratica. Saranno introdotti testi di diversa tipologia, di cui saranno analizzati gli elementi costitutivi, e presentati esempi di possibili scelte traduttive per gli aspetti lessicali, sintattici, intertestuali o culturo-specifici più problematici. Gli studenti saranno chiamati ad interagire sui temi trattati.		
Altre informazioni	Modalità di erogazione ibrida: incontri tenuti su piattaforma multimediale Teams e in presenza Numero di edizioni: 2		
Rivolto a	Istituti superiori con cinese curricolare		
Classi di provenienza	Terzo e quarto anno		
Contatti	Prof.ssa ROSA LOMBARDI		Tutor esterno
	ANGELA GRASSI	angela.grassi@uniroma3.it	Referente
Data ultima per la presentazione delle candidature:	I termini per la presentazione delle candidature a questo progetto sono scaduti		